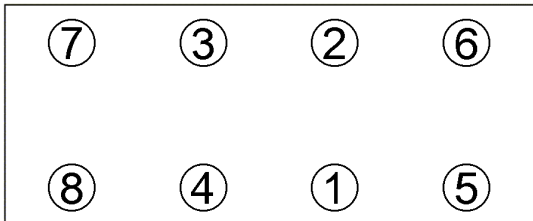


Anziehvorschrift für Zylinderkopf		032.639		
Tightening Instructions for Cylinder Head				
Instructions de serrage pour culasse				
Prescripciones de apriete para culatas				
Schraubenkopf / Head shape Tête de vis / Cabeza de tornillo		passend für / suitable for adaptable à / adaptable a Peugeot/Renault/Volvo Das Original		
Anziehreihenfolge/Tightening sequence/Ordre de serrage/Orden de apriete				
				
167.540 M12x1,5x178				
Anziehen/ Tightening/ Serrage/ Apriete	ZM, ZM J, Z7V * 60 Nm ☐ 20 Nm + 115° ★ 12 min ● 360 min ☐ 20 Nm + 115°	B 27 A / E / F * 10 Nm 30 Nm 60 Nm ● 15 min ☐ 20 Nm + 120° ★ 15 min ● 30 min ☐ 20 Nm + 120°		
Zeichenerklärung / Explanations / Explication / Explicacion				
★	neue Zylinderkopf-schrauben verwenden	use new cylinder head bolts	utiliser des vis neuves	emplar tornillos nuevos
★	Warmlauf (80°C)	warm up time (80°C)	chauffage (80°C)	calentamiento (80°C)
☐	Schrauben einzeln lösen und wieder anziehen	loosen and tighten each bolt	deserrer et serrer vis par vis	aflojar y apretar tornillo a tornillo
●	Setzzeit	relaxation time	durée de tassement	tiempo de espera
➤	Drehwinkel	torque angle	angle de serrage	ángulo de giro
Motortyp / Engine type / Type de moteur / Tipo de motor				
✚ 1,2 mm, Ø 90 mm, links/left/gauche/izquierda				
Mot.: ZM, ZMJ, Z7V 708/709/711, B27A/E/F 2,7 ltr. V6				
504, 604, R25, R30, 240, 260				
ElringKlinger AG, Max-Eyth-Str.2 72581 Dettingen / Erms. Tel. 07123/724 601			*032.639*	